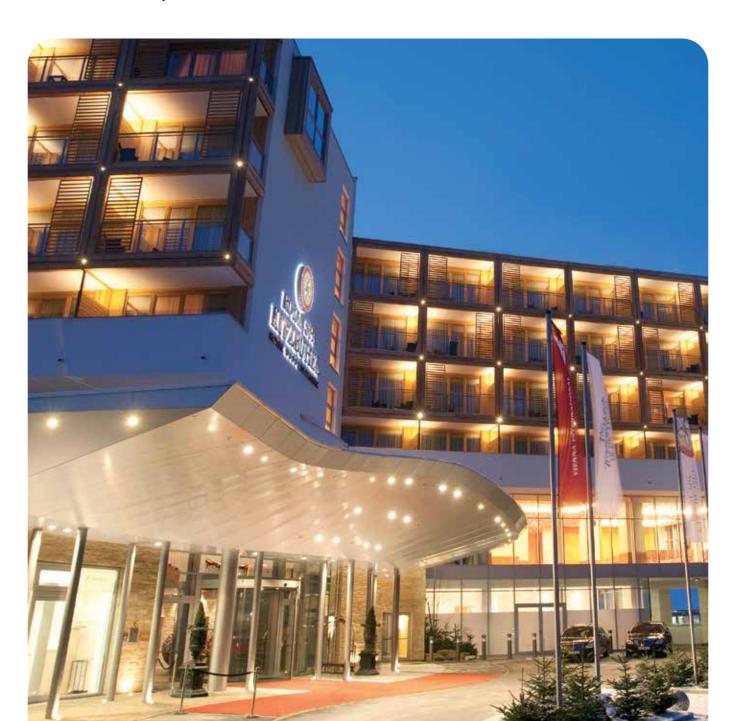


# 5 Sterne auch beim Energiesparen und der hygienischen Warmwasserbereitung!

Luxushotel Kempinski Hotel Das Tirol



Das Luxushotel Kempinski Hotel Das Tirol liegt direkt an der Skipiste in Kitzbühel und gehört zu den neuesten Luxushotels in dieser Region. Die 140 Zimmer, 3600 m<sup>2</sup> Spabereich und die Konferenzausstattung für mehr als 400 Personen haben die 5 Sterne mehr als verdient. Luxus wohin man schaut, aber auch dort wo kein Gast Zugang hat, wurde auf hochwertige technische Lösungen gesetzt, insbesondere im Bereich der Haustechnik, was den hydraulischen Abgleich und die Warmwasserbereitung betrit.

Im Vordergrund der Überlegungen standen der absolute Komfort der Gäste und Energieezienz. Diese beiden Parameter schließen sich nicht gegenseitig aus, sondern stehen in einem engen Zusammenhang.

Denn nur eine optimal eingestellte Haustechnikanlage spart Energie und bietet den Nutzern wohligen Komfort.
Wassermengen, Rohrdurchmesser etc. müssen genau auf den tatsächlichen Bedarf eingestellt werden, damit nicht unnötig viel Wasser erwärmt und gepumpt werden muss. Die durch Pumpstrom entstehenden Stromkosten in schlecht ausgelegten oder schlecht eingeregelten Anlagen sind enorm. Darum wurde die Anlage des Hotels schon im Vorfeld ideal auf den tatsächlichen Bedarf ausgelegt.

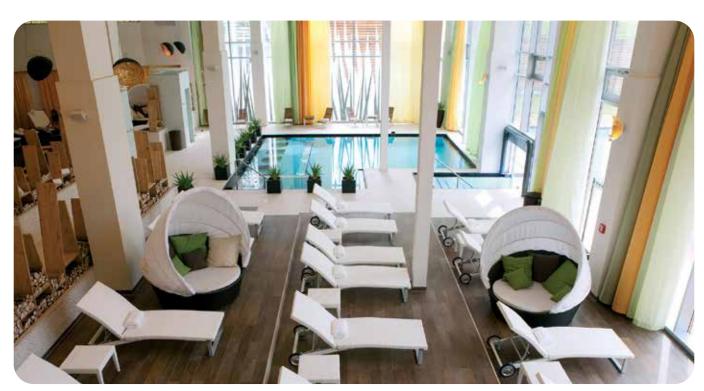
## Automatischer hydraulischer Abgleich

Die gesamte Heizungsanlage wird automatisch hydraulisch eingeregelt, das bedeutet, dass bei jedem Heizkörper, bei jedem Kreis oder Stockwerk nur die Wassermenge ießt, die tatsächlich benötigt wird. Das war unter anderem auch durch die kurze Bauzeit (April-Dezember 2009) notwendig, da ein

manueller hydraulischer Abgleich zu zeitintensiv gewesen wäre. Im Hotel wurden z.B. Danfoss Produkte wie RA-N voreinstellbare Heizkörperventile, AB-QM automatische Kombiventile, ASV-PV automatische Strangdierenzdruckregler, FJV Rücklauftemperaturbegrenzer, VHX-D voreinstellbare Designventilsets oder RLV-K Ventilheizkörperverschraubungen eingesetzt. Durch Dierenzdruckregler und Volumenstrombegrenzer erfolgt ein automatischer Strangabgleich. Das bedeutet, dass kein manuelles Einregulieren mehr durchzuführen ist. Es sind auch keine Thermostatköpfe mehr notwendig, da alles komplett elektrisch geregelt ist.

## Was sind die Vorteile eines automatischen hydraulischen Abgleichs?

Die Vorteile sind mannigfaltig, aber die wichtigsten sind folgende:



Optimale Spreizungen im Heizund Kühlsystem (Spreizung = Dierenz zwischen Vorlaufund Rücklauftemperatur)

- Dadurch optimale Ausnützung des Brennwertkessels
- Optimaler Wirkungsgrad der Kältemaschine
- Minimierung der Wasserumwälzmengen, dadurch niedrige Pumpstromkosten.

Nicht nur beim Neubau, auch bei Sanierungen macht der hydraulische Abgleich Sinn. Einsparungen sind von Anlage zu Anlage unterschiedlich, können aber schon 25% betragen. Investitionen amortisieren sich so innerhalb weniger Jahre.

### Hygienisch sichere Warmwasserbereitung

Das Hotel verfügt über einen großen Spa- und Wellnessbereich, jede Menge Duschen, Badewannen und Whirlpools. Zusätzlich benötigt der Küchen- und Servicebereich eine große Menge an Wasser. Ca. 120.000 Liter Warmwasser werden pro Stunde im Hotel benötigt. Hier müssen die Richtlinien der ÖNORM B5019 beachtet werden. Denn im warmen Wasser können sich bei Temperaturen ab 20° C Legionellen bilden, welche die Legionärskrankheit auslösen können. Die Aerosole kommen über die Atemluft in den Körper. Der Betreiber eines Hotels ist dafür verantwortlich, dass professionelle Legionellenprophylaxe betrieben wird.

Auch hier hat das Hotel eine Vorbildfunktion übernommen: 3 Legiomin Anlagen von Danfoss stellen rund um die Uhr hygienisch einwandfreies Wasser zur Verfügung. Das Speicherladesystem Legiomin verfügt über eine spezielle Konstruktion, die für eine denierte Verweildauer des auf mindestens 60°C erwärmten Wassers sorgt und so das Legionellenwachstum verhindert. Gleichzeitig deckt das Ladesystem Spitzenzapeistungen ab. Die größte Herausforderung ist stets die richtige Berechnung des Warmwasserbedarfs und daraus abgeleitet die korrekte Dimensionierung der Anlagen.

Es kommt immer auf die Ausstattung der Zimmer an, z.B. ob Dusche, Badewanne oder Whirlpool vorhanden sind. Weiters ist zu beachten um welchen Typus Hotel es sich handelt: z.B. Urlaubshotel oder Businesshotel, Sommer/ Winterhotel. Zapfcharakteristika und vor allem Zeiten können sich sehr unterscheiden. Auch Gewohnheiten von bestimmten Gästehauptzielgruppen sind zu beachten (z.B. Badegewohnheiten am Morgen von Japanern).







Jürgen Pirker, Spezialist für hygienische Trinkwasserbereitung bei Danfoss zum Projekt: "Persönlich freut es mich, dass überall wo es nur möglich war Danfoss Produkte eingesetzt wurden, sei es bei der Warmwasserbereitung oder beim hydraulischen Abgleich. Beim Luxushotel Kempinski Hotel Das Tirol haben wir gemeinsam mit dem Anlagenbauer, der Firma Ortner GmbH in Innsbruck, eine ideale Lösung gefunden.

Im Bereich hygienischer
Trinkwasserbereitung ist das
Hotel ein Vorzeigeprojekt. Ich
würde mir wünschen, dass alle
Hoteliers darauf so großen Wert
legen würden. Ich kann nur jedem
Hotelier empfehlen, sich mit
diesem Thema zu beschäftigen,
denn als Anlagenbetreiber liegt
die Haftung bei ihm."



Jürgen Schandl, Danfoss Wärmetechnik Team: "Mir liegt das Thema hydraulischer Abgleich besonders am Herzen, denn damit kann das Hotel im großem Stil Energie sparen. Aber auch der Kundenkomfort verbessert sich enorm, Heizung und Warmwasser sind stets verfügbar. Ein Hotelgast darf nicht durch Geräusche im Heizkörper oder unangenehme Temperatur im Hotelzimmer gestört werden. Er soll auch nicht 5 Minuten auf warmes Wasser warten müssen, da besteht ansonsten ein schwerwiegendes Haustechnikproblem.

Das gesamte Projekt muss von Anfang an durchgeplant sein und auch ohne Wenn und Aber umgesetzt werden. Sparen kann hier wirklich teuer kommen."

#### Fakten:

- 3,6 MW Heizleistung/ Kesselleistung Spreizung: 75/50°C
- 1 MW Kühlbedarf/ Kältemaschinenleistung Spreizung ca. 6/14°C
- 120.000 Liter/h Warmwasserbedarf

Eingesetzte Danfoss Produkte (Gesamtes Volumen ca. 310.000 €)

Automatischer hydraulischer Abgleich:

- AB-QM DN15-DN150 automatische Kombiventile
- ASV-PV DN15-DN50 automatische Strangdi ernzdruckregler
- ASV-I DN15-DN50 Strangabsperr. und Partnerventile zu ASV-PV
- RA-N voreinstellbare Heizkörperventile
- VHX-D voreinstellbare Designventilsets
- RLV-K Ventilheizkörperverschraub.
- FJV Rücklauftemperaturbegr.
- AVTB selbsttätige Temperaturregler
- Stellantriebe zu o.a.
   Ventilen Hygienisch sichere
   Warmwasserbereitung
- Legiomin 2-2000 I 600 kW
- Legiomin 1000 I 150 kW
- Legiomin 1500 l 100 kW

Copyright Fotos Seite 1 u. 2: Royal Spa Kitzbühel Hotel Herzlichen Dank dafür.

Danfoss GmbH · Danfoss-Straße 8 · 2353 Guntramsdorf · Tel.: +43 1 253 022 322 · cs@danfoss.at · www.waerme.danfoss.at

AE137586467380de-AT0301 © Danfoss 2025